

Suisse romande / Applications d'audiodescription et de sous-titrage de films

Applications d'audiodescription et de sous-titrage de films

Greta et Starks, à télécharger sur le site de Regards Neufs



Ce mercredi 19 octobre 2016 est un grand jour pour l'association Regards Neufs : désormais, le cinéma est accessible aux personnes malvoyantes ou malentendantes de manière autonome. En effet, les applications d'audiodescription Greta et de sous-titrage Starks sont enfin disponibles en français !

Concrètement, trois étapes :

1. Téléchargement gratuit de l'application d'audiodescription Greta ou de sous-titrage Starks sur Google Play ou App Store, à installer une seule fois sur son téléphone portable.
2. Sur l'application, téléchargement gratuit de l'audiodescription ou du sous-titrage d'un film du catalogue Regards Neufs, à faire chez soi ou d'un endroit disposant d'une connexion Wi-fi ou 4G.
3. En salle, une fois l'application lancée, l'audiodescription ou le sous-titrage se synchronise automatiquement au film à l'aide du micro du téléphone portable, sans besoin de connexion. L'audiodescription est généralement écoutée à l'aide d'oreillettes ou d'un casque à une oreille, ce qui permet de bénéficier de l'ambiance sonore de la salle. Le sous-titrage est quant à lui lisible grâce à une paire de lunettes StarksGLASS connectées au téléphone. La personne déficiente auditive est ainsi la seule à voir le sous-titrage à l'aide de ce moyen.

Le **nouveau catalogue** de Regards Neufs va recenser les films à l'affiche dans les cinémas de Suisse romande audiodescrits pour aveugles et malvoyants et sous-titrés pour sourds et malentendants. Ce 29 octobre 2016, le premier film du catalogue est « Ma vie de Courgette » de Claude Barras. Ce long-métrage en stop-motion qui a émerveillé la Croisette décroche un prix après l'autre et représentera la Suisse aux prochains Oscars.

[Applications et descriptions](#) en ligne